



# СЛУЖБЕН ЛИСТ НА СФРЈ

НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Македонија

9100 Скопје

Год 51

„СЛУЖБЕН ЛИСТ НА СФРЈ“ излегува во издание на српскохрватски односно хрваткосрпски, словенечки, македонски, албански и унгарски јазик. — Огласи според тарифата. — Жиро-сметка кај Службата на општественото книговодство за претплата: посебни изданија и огласи 608-3-291-2

Вторник, 11 мај 1971

БЕЛГРАД

БРОЈ 21

ГОД. XXVII

Цена на овој број е 4 динари. — Претплатата за 1971 година изнесува 270 динари. — Редакција: Улица Јована Ристика бр 1. Пошт. фах 226. — Телефони: централа 50-931, 50-932, 50-923 и 50-934; Претплатна служба 51-732; Продажна служба 51-671

227.

Врз основа на членот 5 од Законот за кредитните работи со странство („Службен лист на СФРЈ“, бр. 29/66), Сојузниот извршен совет донесува

## ОДЛУКА

**ЗА ИЗМЕНА НА ОДЛУКАТА ЗА ПРОДОЛЖУВАЊЕ НА ВАЖЕЊЕТО НА ОДЛУКАТА ЗА ВИСОЧИНАТА НА ИЗНОСИТЕ ДО КОИ ОВЛАСТЕНИТЕ БАНКИ ВО 1970 ГОДИНА МОЖАТ ДА КОРИСТАТ КРЕДИТИ ВО СТРАНСТВО И ДА БИДАТ ГАРАНТИ ПО КРЕДИТНИТЕ РАБОТИ СО СТРАНСТВО**

1. Во Одлуката за продолжување на важењето на Одлуката за височината на износите до кои овластените банки во 1970 година можат да користат кредити во странство и да бидат гарантни по кредитните работи со странство („Службен лист на СФРЈ“, бр. 3/71 и 17/71) во точката 1 зборовите: „до 30 април“ се заменуваат со зборовите: „до 31 мај“.

2. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Р. п. бр. 79

4 мај 1971 година

Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,

Митја Рибичич, с. р.

228.

Врз основа на членот 7 став 3 од Законот за извршување на сојузниот буџет за 1971 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 15/71), Сојузниот извршен совет донесува

## ОДЛУКА

**ЗА УСЛОВИТЕ И ЗА НАЧИНОТ НА КОРИСТЕЊЕТО ВО 1971 ГОДИНА НА ПРИХОДИТЕ ШТО СОЈУЗНАТА ГЕОДЕТСКА УПРАВА ГИ ОСТВАРУВА СО ПРОДАЖБА НА ФИНАЛНИ ГЕОДЕТСКИ ПРОИЗВОДИ**

1. Приходите што Сојузната геодетска управа ги остварува од продажба на финални производи од геодетски работи, во 1971 година може да ги користи како средства за посебни намени, преку посебна сметка.

2. Приходите остварени на посебната сметка се користат за финансирање на основните геодетски работи и за изработка и репродукција на основната државна карта од членот 13 став 1 од Основниот закон за премерот и катастарот на земјиштето („Службен лист на СФРЈ“, бр. 15/65).

3. Оваа одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Р. п. бр. 80

6 мај 1971 година

Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,

Митја Рибичич, с. р.

229.

Врз основа на членот 20 од Законот за Царинската тарифа („Службен лист на СФРЈ“, бр. 34/65, 49/66, 5/67, 54/67, 9/68, 22/68, 30/68, 17/69, 27/69, 52/69, 22/70 и 25/70), Сојузниот извршен совет донесува

## РЕШЕНИЕ

**ЗА ДОПОЛНЕНИЕ НА РЕШЕНИЕТО ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ ЦАРИНСКИ КОНТИНГЕНТИ**

1. Во Решението за определување царински контингенти („Службен лист на СФРЈ“, бр. 34/65, 27/66, 48/67, 54/67, 8/68, 13/69, 31/69, 30/70, 36/70, 40/70, 56/70 и 8/71) во точката 1 по тар. број 48.01 се додава нов тарифен број, кој гласи:

„48.21 Сетови на програмирани картички за електронски сметачи“.

2. Ова решение влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Р. п. бр. 81

6 мај 1971 година

Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,

Митја Рибичич, с. р.

230.

Врз основа на членот 20 став 1 од Основниот закон за семето („Службен лист на СФРЈ“, бр. 13/65), сојузниот секретар за стопанство објавува

## ИЗМЕНИ И ДОПОЛНЕНИЈА НА СПИСОКОТ

**НА НОВОСОЗДАДЕНИ СОРТИ СЕМЕ ОД ЗЕМЈОДЕЛСКИ РАСТЕНИЈА**

1. Во Списокот на новосоздадени сорти семе од земјоделски растенија („Службен лист на СФРЈ“, бр. 11/67, 42/67, 19/68, 32/68 и 29/70), во точката 4 одредбите под 3, 4, 6 и 15 се бришат.

На крајот на одредбата под 48 точката и за-  
пирката се заменуваат со запирка и по тоа се до-  
даваат петнаесет нови одредби, кои гласат:

- „49) дволиниски хи-  
брид „Вс 21-22“ селекција на Институтот  
за облагородување и про-  
изводство на растенија на  
Земјоделскиот факултет  
на Свеучилиштето — За-  
греб,
- 50) дволиниски хи-  
брид „Вс 43-21“ селекција на Институтот  
за облагородување и про-  
изводство на растенија на  
Земјоделскиот факултет  
на Свеучилиштето — За-  
греб,
- 51) дволиниски хи-  
брид „Вс SK 5а/М“ селекција на Институтот  
за облагородување и про-  
изводство на растенија на  
Земјоделскиот факултет  
на Свеучилиштето — За-  
греб,
- 52) четирилиниски  
хибрид „BL 270“ селекција на Земјоделски-  
от завод — Бања Лука,
- 53) дволиниски хи-  
брид „NSSK 71“ селекција на Институтот  
за земјоделски истражу-  
вања — Нови Сад,
- 54) дволиниски хи-  
брид „NSSK 72“ селекција на Институтот  
за земјоделски истражу-  
вања — Нови Сад,
- 55) дволиниски хи-  
брид „ZPSK 58с“ селекција на Институтот  
за пченка — Земун,
- 56) дволиниски хи-  
брид „ZPSK 65А“ селекција на Институтот  
за пченка — Земун,
- 57) дволиниски хи-  
брид „ZPSK 63“ селекција на Институтот  
за пченка — Земун,
- 58) дволиниски хи-  
брид „ZPSK 8“ селекција на Институтот  
за пченка — Земун,
- 59) дволиниски хи-  
брид „ZPSK 71с“ селекција на Институтот  
за пченка — Земун,
- 60) четирилиниски  
хибрид „ZP 206/2“ селекција на Институтот  
за пченка — Земун,
- 61) четирилиниски  
хибрид „ZP 370“ селекција на Институтот  
за пченка — Земун,
- 62) четирилиниски  
хибрид „ZP 501А“ селекција на Институтот  
за пченка — Земун,
- 63) четирилиниски  
хибрид „ZP 584“ селекција на Институтот  
за пченка — Земун;“
2. Во точката 12 одредбата под 3 се брише.  
На крајот на одредбата под 7 точката и за-  
пирката се заменуваат со запирка и по тоа се додаваат  
четири нови одредби, кои гласат:
- „8) сорта „Драгачевка“ селекција на Огледната  
станица за селекција и  
производство на компир  
— Гуча,
- 9) сорта „Јелица“ селекција на Огледната  
станица за селекција и  
производство на компир  
— Гуча,
- 10) сорта „Велја“ селекција на Институтот  
за облагородување и про-  
изводство на растенија на  
Земјоделскиот факултет  
на Свеучилиштето — За-  
греб,
- 11) сорта „Марко“ селекција на Институтот  
за облагородување и про-  
изводство на растенија на  
Земјоделскиот факултет  
на Свеучилиштето — За-  
греб;“

3. Во точката 19 на крајот на одредбата под 3  
точката и запирката се заменуваат со запирка и  
по тоа се додаваат две нови одредби, кои гласат:

- „4) сорта „Al-mona“ селекција на Претприја-  
тието за селекција на ше-  
Керна репа — Алексинац;
- 5) сорта „Al-cermona“ селекција на Претприја-  
тието за селекција на ше-  
Керна репа — Алексинац;“

4. По точката 21 се додава нова точка 22, која  
гласи:

„22. Хмељ (*Humulus lupulus* L.):

- 1) сорта „Ahil“ селекција на Институтот  
за хмељарство — Жалец,
- 2) сорта „Apolon“ селекција на Институтот  
за хмељарство — Жалец,
- 3) сорта „Atlas“ селекција на Институтот  
за хмељарство — Жалец,
- 4) сорта „Aurora“ селекција на Институтот  
за хмељарство — Жалец;“

Бр. 9-4612

23 април 1971 година

Белград

Сојузен секретар  
за стопанство,

д-р **Боривоје Јелиќ**, с. р.

## 231.

Врз основа на членот 13 ст. 1 и 4 од Правилни-  
кот за методот и постапката за признавање ново-  
создадена сорта семе од земјоделски растенија  
(„Службен лист на СФРЈ“, бр. 36/66, 45/68 и 1/70),  
сојузниот секретар за стопанство објавува

## ДОПОЛНЕНИЈА НА ЛИСТАТА НА ДОМАШНИ И ОДОМАШЕНИ СТРАНКИ СОТИ СЕМЕ ОД ЗЕМЈОДЕЛСКИ РАСТЕНИЈА

1. Во Листата на домашни и одомашени стран-  
ски сорти семе од земјоделски растенија („Службен  
лист на СФРЈ“, бр. 12/67, 42/67, 19/68, 32/68, 45/68 и  
29/70) во точката 6 на крајот на одредбата под 38  
точката и запирката се заменуваат со запирка и по  
тоа се додаваат две нови одредби, кои гласат:

„39) трилиниски хибрид „Anjou 210“;

40) дволиниски хибрид „U 352“ (United 352);“

2. Во точката 7 по одредбата под 5 се додаваат  
четири нови одредби, кои гласат:

„6) сорта „Kawepreceropolu“;

7) сорта „Polysaros“;

8) сорта „Maribo extra poly“;

9) сорта „Maribo monova“;“

3. Во точката 27 на крајот на одредбата под 23  
точката и запирката се заменуваат со запирка и  
по тоа се додаваат две нови одредби, кои гласат:

„24) сорта „Humalda“;

25) сорта „Marijke“;“

Бр. 9-4613

23 април 1971 година

Белград

Сојузен секретар  
за стопанство,

д-р **Боривоје Јелиќ**, с. р.

232.

## II. УКАЖУВАЊЕ ПРВА ПОМОШ

Врз основа на членот 52 став 3 во врска со членот 32 став 2 и членот 34 од Основниот закон за заштитата при работата („Службен лист на СФРЈ“, бр. 15/65 и 28/66), во согласност со Сојузниот совет за здравство и социјална политика, Сојузниот совет за труд пропишува

## П Р А В И Л Н И К

## ЗА ОПРЕМАТА И ЗА ПОСТАПКАТА ЗА УКАЖУВАЊЕ ПРВА ПОМОШ И ЗА ОРГАНИЗИРАЊЕ НА СЛУЖБАТА ЗА СПАСУВАЊЕ ВО СЛУЧАЈ НА НЕЗГОДА ПРИ РАБОТАТА

## I. ОПШТИ ОДРЕДБИ

## Член 1

Со овој правилник се пропишуваат постапката за укажување прва помош и за организирање на службата за спасување, материјалот односно опремата потребна за укажување прва помош, како и условите што во поглед на стручноста треба да ги исполнуваат лицата за вршење на тие работи.

Одредбите на овој правилник се применуваат во работните и други организации, во органите, општествено-политичките заедници и кај други правни и физички лица кај кои запослените лица се на работа (во понатамошниот текст: организациите).

## Член 2

На повредените и на нагло заболените лица при работата, им се обезбедува брзо укажување прва помош на самото место, а во согласност со современите методи за укажување прва помош.

## Член 3

Организациите во кои постојат особени опасности и посебни услови на работата предвидуваат со општ акт спроведување на посебни мерки за укажување прва помош и за организирање на службата за спасување според одредбите на овој правилник.

## Член 4

Со укажување прва помош на самото место на несреќата мора неопходно да се обезбеди отстранување на непосредната опасност во животот и здравјето на повреденото односно на нагло заболеното лице.

## Член 5

На повреденото или на нагло заболеното лице при работата мора веднаш да му се укаже прва помош на најблиското место на кое таа може да се укаже, за да не настапат потешки последици поради одлагање.

Организацијата ќе определи да биде запознаено секое запослено лице на кое место може да побара и на кое лице може да се обрати за укажување прва помош во случај на повреда или ненадејно заболување.

Со повикување на итна лекарска помош не смее да се предизвика никакво одлагање во непосредното и брзото укажување прва помош.

## Член 6

Прва помош укажуваат за тоа посебно оспособени лица за укажување прва помош на повредени односно на нагло заболени работници.

Работниците што работат на работни места со зголемена опасност од повредување и од здравствени оштетувања, мораат да бидат обучени за да можат и самите себеси да си помогнат ако се во опасност односно ако се повредат или нагло заболат.

## 1. Материјал и опрема за укажување прва помош

## Член 7

Кај сите работи, без оглед на бројот на запослените лица, мора да постои шкафче или торба снабдена со санитарски материјал и со средства за укажување прва помош.

По исклучок од ставот 1 на овој член, организациите односно работилиштата на кои се запослени помалку од 10 работници мораат да имаат најмалку три стерилни први (заштитни) завои, 50 g вата, едно парче фластер-завој, една помала анатомска пинцета и ножици со завратена главичка, а ако постои зголемена опасност од повредување, можат да се постават шкафчиња со потребен санитарски материјал за укажување прва помош.

## Член 8

Во секоја организација односно работилиште, на секои 50 запослени работници мора да постои шкафче снабдено со санитарски материјал и со средства за укажување прва помош (во понатамошниот текст: шкафче за прва помош).

Во шкафчето од ставот 1 на овој член мора секогаш да се наоѓа најмалку следниот санитарски материјал:

- 1) 2 парчиња фластер-завој;
- 2) 5 помали и 5 поголеми стерилни први (заштитни) завои;
- 3) 4 парчиња калико-завој должина 5 m а широчина 8 cm;
- 4) 2 триаголни шами и 4 безопасни игли („зихерици“);
- 5) 3 пакетчиња бела вата по 10 g и 1 пакет проста вата од 100 g;
- 6) 6 парчиња напрстоци од кожа во три големини;
- 7) 1 помала анатомска пинцета;
- 8) 1 ножици за режење завои, со завратена главичка;
- 9) 1 Esmarh гума 80 до 100 cm должина а 2,5 cm широчина;
- 10) 4 шини за прелом на коски ватирани, и тоа 2 парчиња Крамерови по 100 cm и 2 парчиња по 50 cm должина а 10 cm широчина.

Шкафчето мора постојано да се одржува во уредна состојба. Забрането е да се ставаат во такво шкафче материјали и предмети кои не се сметаат како санитарски материјал.

## Член 9

Организацијата може да определи шкафчето од членот 8 на овој правилник да се пополни и со други санитарски материјали и средства, земајќи ја предвид можноста за особени повреди во односната организација односно на работилиштето, како што се изгореници, труења, каснувања на змии и сл.

## Член 10

Потрошениот материјал од членот 8 на овој правилник мора веднаш да се надопolni со друг соодветен материјал. Заради тоа, организацијата односно работилиштето е должно да има во резерва најмалку двојна количина на санитарскиот материјал од точ. 1 до 6 на ставот 2 од членот 8 на овој правилник, а ако организацијата односно работилиштето од најблиското место на снабдувањето со санитарски материјал е оддалечено повеќе од 50 km — најмалку тројна количина. Тој материјал се чува на за тоа определено место.

## Член 11

Шкафчето за прва помош мора да биде сместено на лесно пристапно место и на надворешната страна да носи знак на црвен крст.

На шкафчето од ставот 1 на овој член мора да биде означено:

- 1) адреса на најблискиот лекар (евентуално и телефонски број);
- 2) адреса и телефонски број на најблиската здравствена установа;
- 3) за одделни работни смени: имињата на лицата оспособени и определени за укажување прва помош.

## Член 12

Во секое шкафче за прва помош треба да се наоѓа упатство за ракување со средствата за укажување прва помош и кратко упатство за начинот на укажување прва помош при повреди и нагли заболувања на работниците при работата.

Упатството за ракување со средствата за укажување прва помош и упатството за начинот на укажувањето прва помош мораат да бидат истакнати и на работните места со зголемена опасност од повредување и од здравствени оштетувања.

## Член 13

Шкафчето за прва помош мора да биде заклучено. Клучот мора да се наоѓа кај лицето што е оспособено и определено за укажување прва помош во односната работна смена и не смее да се изнесува надвор од организацијата односно од работилиштето. Резервниот клуч мора да се наоѓа кај раководителот на односното одделение или работилиште.

## Член 14

Ако во кругот на организацијата односно работилиштето се наоѓа здравствена станица или друга здравствена организација, наместо шкафчето од членот 8 на овој правилник во одделни одделенија односно на одделни работилишта ќе се постави торба од кожа или од непропустливо јако платно снабдена со санитарскиот материјал од членот 7 на овој правилник.

## Член 15

Ако во организацијата односно на работилиштето постои потреба од влегување во простории, во резервоари, во јами и слични места на кои може да дојде до развивање на отровни гасови и пари, потребно е да постојат, покрај другата опрема за укажување прва помош, и најмалку два изолациона апарата со компримиран кислород, како и лица оспособени за ракување со тие апарати.

Кај работите кај кои постои можност од труење со гасови, можност од задушвање и слични незгоди, мораат да постојат постојано во подготовка направи за спасување и средства за укажување прва помош со кислород и со комплетна опрема (носила, пулмотор или инхалатор, противотрови). Со таквите направи и средства за укажување прва помош ракуваат за тоа специјално оспособени лица.

## Член 16

Во организацијата односно на работилиштето на кое постои зголемена опасност од повредување и од оштетување на здравјето мораат да постојат погодни носила за пренесување на повредени односно нагло заболени лица. Таквите носила мораат заради пренесување на повреденото односно нагло заболеното лице, во поглед на конструкцијата да ѝ одговараат на својата намена. Носилата мораат да стојат на определено место.

## Член 17

Заради обезбедување укажување помош и превезување на повредените или заболените работници, на шумско, градежно или слично работилиште мора да биде обезбедено превозно средство за превоз на повреденото односно нагло заболеното лице. Превозното средство мора да биде пригодно така што лицето на кое му е потребна лекарска помош да може да се превезува во лежечка состојба (на носила).

## 2. Организирање на укажување прва помош

## Член 18

Организирањето на укажување прва помош мора да биде во секоја работна смена спроведено така што да обезбедува нормално укажување прва помош на повредените односно нагло заболените лица.

## Член 19

Организирањето на укажување прва помош на работниците запослени при работи на експлоатацијата на шумите се врши според одредбите на чл. 133 до 135 од Правилникот за хигиенските и техничките заштитни мерки при работата на експлоатација на шуми („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 41/61).

## Член 20

Организирањето на укажување прва помош на работниците што работат во кесон се врши според одредбите на чл. 170 до 172 од Правилникот за заштитата при работата во градежништвото („Службен лист на СФРЈ“, бр. 42/68).

## Член 21

За укажување прва помош на лицата запослени на морски бродови важат посебните мерки за здравствена заштита на тие и други лица што се превезуваат со морски бродови предвидени во точ. 64 до 74 од Правилникот за хигиенските и техничките заштитни мерки на морските бродови („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 6/57 и 32/58).

## Член 22

За укажување прва помош на лицата запослени на пловни објекти на внатрешната пловидба на реките, каналите и езерата важат посебните мерки за здравствена заштита на тие и други лица што се превезуваат со такви пловни објекти предвидени во чл. 75 до 85 од Правилникот за техничките и здравствено-техничките заштитни мерки на пловните објекти на внатрешната пловидба („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 20/50).

## 3. Оспособување лица за укажување прва помош

## Член 23

За укажување прва помош организацијата мора да има доволен број оспособени и извежбани лица во техниката на превивање повреди, во запирање на крвање, во укажување помош од удир на електрична струја, во поставување шини кај костоломи, во применување на различни методи на оживување, како и во отстранување, сместување и пренесување на повредено односно нагло заболено лице и др.

## Член 24

За укажување прва помош мора да биде оспособен технички и надзорен персонал (предработници, раководители, мајстори, управници, надзорници и сл.), како и најмалку 2% од вкупниот број на работниците што се запослени во една работна смена.

## Член 25

Начинот на оспобувањето на лицата за укажување прва помош, како и полагањето на испитите и формирањето на комисиите, се регулираат со општите акти на организациите.

## III. СЛУЖБА ЗА СПАСУВАЊЕ

## Член 26

Во организациите во кои постои посебна опасност од експлозија, од пожар, од појава на отровни гасови и од други штетни влијанија, заради укажување прва помош на повредените лица во случај на несреќа и заради овозможување движење и вршење на неопходните работи за отстранување на дефектите на уредите и во просториите со отровни, задушливи и други штетни гасови, мора да се организира постојана служба за спасување односно станица за спасување.

Организацијата на постојаната служба за спасување и опремањето на таквата служба со средства за спасување се определуваат со општиот акт на организацијата зависно од видот на опасноста, од видот и конструкцијата на објектите во кои опасноста може да се појави, од бројот на загрозените лица и од другите околности специфични за дејноста на организацијата од ставот 1 на овој член, како и во согласност со потребите на службата за цивилна заштита.

## 1. Станица за спасување

## Член 27

Станицата за спасување мора да има определена опрема потребна за спасување, како и персонал способен за ракување со таа опрема (единица за спасување).

Станицата за спасување служи за сместување на опрема за спасување и како зборно место на единицата за спасување при вежби и во случај на тревога.

Станицата за спасување, по правило, треба, да биде сместена во близината на загрозените објекти. На влезната врата на станицата треба да се постави добро уочлив и нокт осветлен натпис: „Станица за спасување“.

## Член 28

Просториите на станицата за спасување мораат да бидат пространи, суви, светли, обезбедени од пожар и заштитени од прав. Тие мораат да имаат електрично осветление.

Во просториите на станицата за спасување мораат да се одржуваат влагата и температурата во смисла на одредбите од Правилникот за општите мерки и за нормативите на заштитата при работата за градежните објекти наменети за работните и помошните простории („Службен лист на СФРЈ“, бр. 27/67).

Влезната врата на станицата за спасување, кога станицата не се користи, мора да биде заклучена. Клучевите од влезната врата мораат да бидат сместени во саѓаче со стаклено прозорче крај самата врата и кај старешината на единицата за спасување.

## Член 29

Станицата за спасување, по правило, треба да ја има следната опрема за спасување:

1) определен број изолациони апарати за дишење со целосна опрема (цилиндри со кислород или воздух, попивки  $\text{CO}_2$  и др.) во исправна и секогаш употреблива состојба, со потребен број резервни делови за апарати за дишење и со резервна опрема за секој апарат, како и уред за испитување на непропусливоста и исправноста на апаратите за дишење

и уред за дезинфекција на усници, маски и апарати за дишење;

2) најмалку оној број електрични сигурносни акумулаторски светилки кој му одговара на бројот на апаратите за дишење и најмалку две такви светилки како резервно осветление на станицата за спасување;

3) најмалку еден ревиватор (пулмотор) или инхалатор со кислород;

4) уреди за микроклиматски — временски мерења и за други мерења и прецизна вага за мерење исправноста на попивките  $\text{CO}_2$  (калиумови патрони);

5) потребни уреди, алат, прибор и материјал за итни интервенции за спасување;

6) индикатори за испитување гасови, и тоа особено јаглен-моноксид, јаглен-диоксид, јаглен-водород, сулфурводород и други отровни или задушливи гасови;

7) потребен број торби со санитарски материјал за укажување прва помош;

8) определен број самоспасувачи, но не помал од бројот на апаратите за дишење;

9) соодветно комуникационо средство за спокојување (преносен телефон, појачало, токи-воки и др.) за време на акцијата на спасувањето.

Опремата за спасување од ставот 1 на овој член може да се дополни или да се замени со друга опрема, ако согласно одредбата на ставот 2 од членот 26 на овој правилник и врз основа на искуствата се покаже целесобразност и потреба од таква опрема за целите на спасувањето во односната организација.

## Член 30

Во станицата за спасување мора на видно место да биде истакнат список на членовите на единицата за спасување со ознака на нивниот стан и со броевите на нивните телефони и упатство за работата на единицата за спасување со графички приказ на сигналите за повикување на единицата и со броевите на телефоните на општинскиот орган надлежен за внатрешни работи, како и список на инвентарот на станицата.

Апаратите за дишење мораат да бидат сместени на погодно место, заштитени од сонце и прав. Орманите во кои се сместени таквите апарати не смеат да се заклучуваат. Апаратите за дишење, усниците и маските треба да се означат со броеви. Неупотребливите односно оштетените апарати за дишење и нивните делови мораат да се отстранат на за тоа определено место.

Во станицата за спасување мора да се наоѓа книга за службата за спасување со податоци за одделните акции и со евиденција за испитувањето на апаратите за дишење, на нивните составни делови и приборот и за нивната замена.

## Член 31

Организациите од членот 26 на овој правилник смеат да ги користат само оние типови изолациони апарати за дишење што ги исполнуваат условите пропишани со Правилникот за средствата за лична заштита при работата и за личната заштитна опрема („Службен лист на СФРЈ“, бр. 35/69).

## Член 32

Станицата за спасување во организацијата загрозна од експлозивни гасови или од пожар мора да има потребен број изолациони апарати за дишење, а најмалку два такви апарати.

Станицата за спасување, по правило, треба да има апарати за дишење од ист тип. Ако апаратите за дишење што ги има станицата не се од ист тип, секој член на единицата за спасување мора да биде извежан така што да може да се служи со сите типови апарати за дишење со кои станицата располага.

## Член 33

Шишињата за кислород мораат повремено да се испитуваат според важечките прописи за сатовите под притисок. Шишињата мораат да бидат наполнети со кислород под притисок од 150 атмосферери а најмалку под притисок од 145 атмосферери. Хемиската чистота на кислородот во шишињата мора да изнесува најмалку 98%.

Шишињата со кислород не смеат да бидат извалкани со масло ниту со мазино од графит и масло или со други маснотии. Деловите на уредите за преточување на кислородот, како и вентилите на шишињата за кислород, треба да се подмачкуваат со мешаница на глицериј и вода во однос 1:4. Подмачкување на таквите делови со масло е забрането.

## Член 34

Во апаратите за дишење смеат да се употребуваат само попивките CO<sub>2</sub> (калиумови патрони) кои не биле порано отворани и чие зголемување во тежината не изнесува повеќе од 50 грама во однос на тежината означена на обвивката на патроната.

Попивките CO<sub>2</sub> мораат да имаат атест на производителот. На обвивката на попивките CO<sub>2</sub> мораат да бидат неизбришливо означени фабричкиот број, денот и годината на полнењето и нивната тежина заедно со затворачите.

Попивките CO<sub>2</sub> чија тежина во однос на назначената на обвивката се зголемила над 50 но не над 100 g за време на складирањето, смеат да се користат само за вежба.

Контролата на исправноста на попивките CO<sub>2</sub> со мерење мора да се врши најмалку еднаш во шест месеци.

## Член 35

Со општиот акт на организацијата се определува стручното лице кое изолационите апарати за дишење, уредите и другиот прибор и опрема на станицата за спасување ќе ги одржува во исправна состојба и ќе ја испитува нивната исправност. Повремена контрола на одржувањето и испитувањето на таквите апарати, уреди, прибор и опрема врши старешината на единицата за спасување односно друго стручно лице што ќе го определи организацијата.

Употребените апарати за дишење пред сместување во станицата за спасување мораат добро да се исчистат и да се приготват за наредна употреба.

## 2. Единица за спасување

## Член 36

Организациите од членот 26 на овој правилник со општ акт ги определуваат правилата на станицата за спасување и организацијата на службата за спасување зависно од видовите на опасност, од распространетоста на загрозените објекти, од бројот на запослените лица на загрозените работни места и од другите околности што можат да бидат од влијание врз безбедноста на работниците и на имотот.

## Член 37

Во секоја станица за спасување се формира единица за спасување.

Во единицата за спасување работниците се зачленуваат доброволно, а надзорно-техничкиот персонал по службена должност.

Членовите на единицата за спасување вршат работи на спасување покрај своите редовни должности.

Во поголеми станици за спасување, по потреба, можат да се определат и професионални членови на единицата за спасување.

## Член 38

Единицата за спасување се состои од раководител на единицата (во понатамошниот текст: старешина на единицата), негов заменик и членови.

Старешината на единицата за спасување и неговиот заменик се определуваат со општиот акт на организацијата од редовите на надзорно-техничкиот персонал. Старешина на единицата може да биде и техничкиот раководител на организацијата или погонот.

За членови на единицата за спасување се определуваат, по правило, квалификувани работници со најмалку три години работен стаж и по еден работник од секоја струка застапена во организацијата (електричар, бравар и др.).

## Член 39

Членови на единицата за спасување можат да бидат само лица до 45 години возраст за кои со лекарски преглед ќе се утврди дека имаат здраво срце и здрави органи за дишење, нормален притисок на крвта, добар слух, вид и предни заби, дека не се алкохоличари и дека не боледуваат од полова или кожна болест.

Здравствената состојба на членовите на единицата за спасување мора еднаш годишно да се контролира, како и по секоја прележана потешка или подолга болест.

## Член 40

При определувањето на бројот на членовите на единицата за спасување, во правилата на станицата за спасување од членот 36 на овој правилник бројот на членовите на единицата треба да биде двапати поголем од бројот на изолационите апарати за дишење.

Единицата за спасување не може да има помалку од 12 членови.

Најмалку една третина од членовите на единицата за спасување мораат да ја сочинуваат лица кои живеат во непосредна близина на организацијата односно погонот во кој е стационирана станицата за спасување. Членовите на единицата треба да бидат распоредени сразмерно на сите работни смени.

## Член 41

Единицата за спасување се дели на екипи. Екипата се состои од најмалку три члена вклучувајќи го и водителот на екипата и неговиот заменик. Една во акција за спасување учествува само една екипа, таа мора да има најмалку пет членови.

Водителот на екипата и неговиот заменик ги определува старешината на единицата од редот на лицата што се снаодливи и кои добро ги познаваат постројките и просториите во организацијата односно во нејзините погони (бравари, електричари и др.).

## Член 42

Старешината на единицата за спасување е должен особено:

1) да се грижи единицата за спасување според својот состав и бројот на членовите секогаш да биде готова за акција за спасување;

2) да се грижи за редовна залиха на опрема и на резервни составни делови на апаратите за дишење и на друг материјал и опрема во станицата за спасување;

3) да врши повремена контрола над испитувањето на исправноста на изолационите и другите апарати за дишење и на нивните делови и друга опрема за спасување;

4) да води евиденција за службата за спасување;

5) да се грижи за итно известување на членовите на единицата за спасување и на надлежните органи за сериозни случаи.

## Член 43

Оспособувањето на членовите на единицата за спасување се врши преку курсеви, кои опфаќаат теоретска настава и практични вежби.

Со општиот акт на организацијата се регулираат програмата на теоретската настава и програмата на вршењето на практичните вежби со кои се врши обука на членовите на единицата за спасување.

## Член 44

Заради ослободување на членовите на единицата од паника и заради систематско навикнување на интервенции за случај на акција за спасување, најмалку двапати годишно мораат да се преземат вежби кои одговараат на сериозен случај на несреќа.

Најмалку еднаш годишно мора да се даде знак за тревога, заради проверување на приправноста на единицата за спасување и на исправноста на опремата.

## Член 45

Членови на единицата за спасување можат да станат само оние лица кои покрај исполнетите услови од членот 38 став 3 и членот 39 од овој правилник, со успех положиле испит по завршениот курс и завршените вежби од чл. 43 и 44 на овој правилник пред комисија што ќе ја формира организацијата.

## Член 46

Писмени упатства за работата на единицата за спасување во организацијата издава техничкиот раководител. Овие упатства мораат да му се вратат на секој член на единицата за спасување.

Упатствата од ставот 1 на овој член мораат да ја опфатат организацијата на единицата за спасување и нејзините задачи, должностите на старешината и на членовите на единицата, начинот на чувањето, ракувањето и испитувањето на апаратите за дишење, вршењето на обуката и вежбите, како и постапување во случај на интервенција.

## Член 47

Членовите на единицата за спасување се должни веднаш да дојдат во станицата за спасување штом ќе го чујат сигналот за тревога или на друг начин ќе бидат известени за потребата од доаѓање. Во станицата за спасување членовите на единицата ги земаат апаратите за дишење и постапуваат според наредбата на старешината на единицата односно на техничкиот раководител на погонот или на лицето определено во планот за одбрана и спасување во случај на несреќа.

## Член 48

За секоја употреба на апаратите за дишење заради интервенции мора да се води евиденција во книгата за службата за спасување од членот 30 став 3 на овој правилник. Таквата евиденција треба да содржи краток опис на причините за преземање на акција, забележувања за употребата и за сигурноста на функционирањето на апаратите за дишење и за телесната и душевната состојба на членовите на единицата за спасување во текот и по акцијата, како и опис на работите што се извршени и време на нивното траење.

## Член 49

За одржаните практични вежби на единицата за спасување се води евиденција во книгата за службата за спасување и во матичните листови (картони) на членовите на единицата.

Матичниот лист на член на единицата за спасување треба да содржи: име и презиме на членот на единицата, ден, месец и година на раѓањето, зва-

ње односно квалификација и работа што ја врши, функција во единицата за спасување, адреса на станот, извршени лекарски прегледи, податоци за оспособувањето (теоретска настава и практична вежба) и положениот испит, учествување во акции за спасување, како и инвентарски број на апаратот за дишење, на усникот односно маската што му е доделена.

## Член 50

Организациите од членот 26 на овој правилник за членовите на единицата за спасување мораат да обезбедат соодветен вид и број на други средства за лична заштита и лична заштитна опрема, зависно од видот и степенот на опасностите на кои членовите на единицата можат да бидат изложени при акција за спасување.

Средствата од ставот 1 на овој член (заштитни шлемови за заштита на главата од паѓање предмети, од удир од таван или други предмети и од удир на електрична струја при допир на главата со електричен вод, заштитни нараквици, заштитни обувки, заштитна облека и други средства за лична заштита и заштитна опрема) мораат да ги исполнуваат условите предвидени со важечките југословенски стандарди и со одредбите од Правилникот за средствата за лична заштита при работата и за личната заштитна опрема („Службен лист на СФРЈ“, бр. 35/69).

## IV. ПРЕГЛЕДИ И ИСПИТУВАЊА НА ИЗОЛАЦИОНИТЕ АПАРАТИ ЗА ДИШЕЊЕ

## Член 51

Изолационите апарати за дишење и нивните делови мораат да се прегледаат и да се испитуваат најмалку еднаш месечно, а особено пред и по секоја употреба.

Притисокот на кислородот во шишињата на изолационите апарати предвиден во членот 33 став 1 од овој правилник треба да се испита најмалку еднаш месечно со помош на манометар конструиран за притисок поголем за 50% од испитуваниот притисок во шишето.

Чистотата на кислородот предвидена во членот 33 став 1 од овој правилник мора да се провери со хемиска анализа на мостри земани од најмалку секое дваесетто шише освен ако производителот на кислородот предвидениот квалитет го докажува со посебна потврда или атест.

Попивките CO<sub>2</sub> (калиумови патрони) се испитуваат со мерење на прецизна вага на начинот и во роковите што се предвидени во членот 34 од овој правилник.

## Член 52

Покрај прегледите и испитувањата на изолационите апарати за дишење и на нивните делови што се вршат во роковите предвидени во членот 51 од овој правилник, во станиците за спасување најмалку двапати годишно мора да се врши детален преглед и испитување на исправноста на другите уреди и опрема на тие станици.

## Член 53

За резултатите на прегледите и испитувањата на изолационите апарати, на нивните делови, како и на другите уреди и опрема на станиците за спасување, треба во посебни книги да се води уредна евиденција за прегледите и испитувањата посебно според видот на апаратите, уредите и опремата.

Повремена контрола над спроведувањето на прегледите и испитувањата од чл. 51 и 52 на овој правилник врши лицето од членот 35 став 1 од овој правилник.

## V. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

## Член 54

Организациите од членот 26 на овој правилник кај кои постои зголемена опасност од колективни несреќи поради експлозии, пожари, појава на отровни задушливи гасови и други штетни, по здравјето и животот на работниците загрозувачки ненадејни појави ќе организираат служба за спасување и укажување прва помош според одредбите на овој правилник во што пократок рок а најдоцна во рок од една година од денот на влегувањето во сила на овој правилник.

## Член 55

Одредбите на чл. 7 и 8 од овој правилник не се применуваат на оние организации кои до денот на влегувањето во сила на овој правилник обезбиде средства за лична и колективна заштита во смисла на Одлуката за минимумот на задолжителни средства за лична и колективна заштита од воени дејства („Службен лист на СФРЈ“, бр. 13/70).

## Член 56

Со денот на влегувањето во сила на овој правилник престануваат да важат одредбите на чл. 104 до 106 од Општиот правилник за хигиенските и техничките заштитни мерки при работењето („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 16/47 и 36/50) и Правилникот за службата за спасување и давање прва помош во рудниците и топилниците („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 29/52).

## Член 57

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 520/2

16 април 1971 година

Белград

Претседател  
на Сојузниот совет за труд,  
Антон Полајнар, с. р.

## 233.

Врз основа на точката 2 од Одлуката за мерките и начинот за утврдување посебна давачка при увозот на одделни земјоделски и прехранбени производи („Службен лист на СФРЈ“, бр. 16/68, 27/68 и 30/69), во согласност со сојузниот секретар за стопанство и со сојузниот секретар за надворешна трговија, директорот на Сојузниот завод за цени издава

## НАРЕДБА

ЗА ИЗМЕНА НА НАРЕДБАТА ЗА ВИСОЧИНАТА НА ПОСЕБНАТА ДАВАЧКА ПРИ УВОЗОТ НА ОДДЕЛНИ ЗЕМЈОДЕЛСКИ И ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ

1. Во Наредбата за височината на посебната давачка при увозот на одделни земјоделски и прехранбени производи („Службен лист на СФРЈ“, бр. 11/71, 15/71, 17/71 и 19/71) во точката 1 одредбата под 15-се брише.

2. Оваа наредба влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 17-492/1

7 мај 1971 година

Белград

Директор  
на Сојузниот завод  
за цени,

Никола Филиповиќ, с. р.

## 234.

Врз основа на членот 12 став 2 точка 4, во врска со членот 30 од Законот за царинската служба („Службен лист на СФРЈ“, бр. 54/70), директорот на Сојузната управа за царини донесува

## РЕШЕНИЕ

ЗА ОСНОВАЊЕ ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА НА ЦАРИНАРНИЦАТА САРАЕВО СО СЕДИШТЕ НА АЕРОДРОМОТ САРАЕВО

1. Се основа Царинска испостава на Царинарницата Сараево со седиште на аеродромот Сараево.

2. Царинската испостава од точката 1 на ова решение почнува со работа од 1 јуни 1971 година.

ОЗ. бр. 2757/2-71

28 април 1971 година

Белград

Директор  
на Сојузната управа  
за царини,  
Милован Ѓокановиќ, с. р.

## 235.

Врз основа на чл. 14, 14а и 44 од Законот за Народната банка на Југославија („Службен лист на СФРЈ“, бр. 12/65, 47/66 и 55/68), членот 5 од Законот за измени и дополненија на Законот за Народната банка на Југославија („Службен лист на СФРЈ“, бр. 47/66) и членот 102 од Законот за банките и кредитните работи („Службен лист на СФРЈ“, бр. 12/65, 29/65, 4/66, 26/66, 1/67, 17/67, 54/67, 26/68, 50/68, 13/69, 42/69, 55/69 и 28/70), во согласност со Сојузниот извршен совет, гувернерот на Народната банка на Југославија донесува

## ОДЛУКА

ЗА ДОПОЛНЕНИЕ НА ОДЛУКАТА ЗА РЕГУЛИРАЊЕ НА ОДНОСИТЕ НА ДЕЛОВНИТЕ БАНКИ СО НАРОДНАТА БАНКА НА ЈУГОСЛАВИЈА ПО РАБОТИТЕ НА КРАТКОРОЧНОТО КРЕДИТИРАЊЕ

1. Во Одлуката за регулирање на односите на деловните банки со Народната банка на Југославија по работите на краткорочното кредитирање („Службен лист на СФРЈ“, бр. 11/71), по точката 4 се додава нова точка 4а, која гласи:

„4а. Банката може да користи кај Народната банка реесконтен односно документарен кредит и врз основа на кредитите дадени на комитентите за намените и под условите што Народната банка ќе ги определи во согласност со републичкиот извршен совет.

Вкупниот износ на реесконтните односно на документарните кредити од ставот 1 на оваа точка не може да биде поголем од износот кој, врз основа на Проекцијата на кредитно-монетарната политика, ќе го утврди гувернерот на Народната банка, со тоа што 75% од тој износ да се распределуваат на републиките според учеството на републиките во општествениот производ на Југославија, а 25% — според бројот на населението на републиката во однос на бројот на населението на Југославија.“



2. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

О. бр. 38  
4 мај 1971 година  
Белград

**Народна банка на Југославија**

Гувернер,  
д-р **Иво Перишин**, с. р.

По извршеното споредување со изворниот текст утврдено е дека во текстот на Правилникот за начинот на зголемувањето на осигурените суми по осигурувањата живот за износот на надоместокот во вид на додатна камата, објавен во „Службен лист на СФРЈ“ бр. 19/71, се поткраднале подоцнаведените грешки, та се дава

### ИСПРАВКА

**НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА НАЧИНОТ НА ЗГОЛЕМУВАЊЕТО НА ОСИГУРЕНИТЕ СУМИ ПО ОСИГУРУВАЊАТА ЖИВОТ ЗА ИЗНОСОТ НА НАДОМЕСТОКОТ ВО ВИД НА ДОДАТНА КАМАТА**

Во членот 4 став 3 во третиот и четвртиот ред по зборот: „договорената“ треба да се додаде изоставениот збор: „осигурена“.

Во членот 6 став 1 во петтиот ред наместо зборот „и“ треба да стои: „или“.

Од Сојузниот секретаријат за финансии, Белград, 4 мај 1971 година.

### ОДЛИКОВАЊА

**ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА**

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликува по повод дваесетгодишнината на работата, а за особени заслуги и постигнати успеси во сестраното развивање на личноста на социјалистичкиот човек, како и за придонес на меѓусебното запознавање и зближување на младината на Југославија и на ширењето на братството и единството меѓу младината на нашите народи

**СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ**

Сојузот на извидувачите на Југославија.

Бр. 59  
20 април 1970 година  
Белград

Претседател  
на Републиката,  
**Јосип Броз Тито**, с. р.

**ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА**

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликуваат за особени заслуги и постигнати успеси во развивањето и омасовувањето на фудбалскиот спорт во нашата земја

**СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ**

Андрејевиќ проф. д-р Михајло, Ивановски Трајан, Митиќ Рајко;

**СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНИ ЗРАЦИ**

Арсенијевиќ Милорад, Јовановиќ Александар, Калитерна Лука, Кнежевиќ Бруно, Лемешки Лео, Лишанин Милорад, Марјановиќ Благоје, Матошиќ Фране, Паштровиќ Александар, Поповиќ Коста, Ружиќ Јова, Симеонов Мицко, Стефановиќ Васа, Тирнаниќ Александар, Васиљевиќ Боривоје, Вељковиќ инж. Бранислав, Вујадиновиќ Ђорђе;

**СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ**

Сабо Миклош;

**СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ**

Бељански Владислав, Лалиќ Киро, Митиќ Милета, Тикулин Далибор;

**СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО БРОНЗЕН ВЕНЕЦ**

Барац Радомир;

**СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНА ЗВЕЗДА**

Атанацковиќ Алекса, Бошков Вујадин, Црнковиќ Томислав, Ђурђевиќ Јован, Голубичиќ Властимир, Граф Милан, Хаџи Коста, Хорват Иван, Каназир Александар, Кокотовиќ Мирко, Коларов Радојко, Крстиќ Радомир, Лончаревиќ Ђорђе, Марјановиќ Никола, Милновиќ Михајло, Миљаниќ Миљан, Ненковиќ Миомир, Огњанов Тихомир, Радуловиќ Радуле, Сапардиќ Лука, Шајерман Стјепан, Вукас Вернард, Зечевиќ Константин;

**СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ**

Бакотиќ Божидар, Божина Иван, Ђурђевиќ Ивица, Кукања Владимир, Пилеј Божо, Пресингер Мирко, Стојакковиќ Ранко.

Бр. 60  
21 април 1970 година  
Белград

Претседател  
на Републиката,  
**Јосип Броз Тито**, с. р.

**ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА  
ЈУГОСЛАВИЈА**

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликуваат за заслуги во развивањето и зацврстувањето на мирољубивата соработка и пријателските односи помеѓу Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Обединетата Арапска Република

**СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
ЛЕНТА**

Др Ahmed Moustapha Ahmed, министер за научни истражувања;  
Др Abdel-Wahab El-Borolossy, министер за високо образование;  
Hassan Mohamed El-Touhamey, генерален секретар на Претседателството на Републиката;  
Ahmed Hamdy Abdel-Hamid, гувернер на Централната банка на УАР;

**СО ОРДЕН ЈУГОСЛОВЕНСКА СВЕЗДА СО ЗЛАТЕН  
ВЕНЕЦ**

Mahmoud Amin A. Omar, гувернер на Асуан;  
Др Oaber Gade Abdel-Rahman, ректор на Каирскиот универзитет;  
Др Hamdy El-Nashar, ректор на Универзитетот во Асиут;  
Др Abdel-Meguid Mohamed El-Abde, директор на централниот апарат за обучување на службеници;  
Aly Knogaly, секретар на Арапската Социјалистичка Унија во Асуан;  
Др Abdel Ismail Gazaryn, директор на Управниот совет на претпријатието за производство на автомобили „Nasr“;

**СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ**

Yehia Abdel-Kader, амбасадор на Обединетата Арапска Република во СФРЈ;  
Samih Anwar, државен потсекретар во Министерството за надворешни работи;  
Hassan Bolbol, државен потсекретар во Министерството за надворешни работи;  
Mohamed Hamza Alish, државен потсекретар во Министерството на економијата;  
Др Magdy Wahba, државен потсекретар во Министерството за култура;  
Др Mustapha Tolba, државен потсекретар во Министерството за високо образование;  
Sayed Farag, државен потсекретар во Министерството за национална ориентација;  
Др Ahmed Esmat Abdel Meguid, директор на Управата за информации;

**СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
ЗЛАТНА СВЕЗДА НА ГЕРДАН**

Др Abdel-Hamid El-Hag, функционер во Претседателството на Републиката;  
Ahmed Rachad Ghazal, претседател на Управата на хотели за Горни Египет;

**СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
ЗЛАТНА СВЕЗДА**

Abdel-Latif Ahmed Salem, генерален директор на хотелот на Катаракт;  
Инж. Mohamed Abdel-Moniel El-Chafei, директор на Радиото;

**СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
СРЕБРЕНА СВЕЗДА**

Abdel-Meguid El-Ghamri Sabe, Abdel-Salam El-Gamil, Mohamed Abdo Siam, Mahmoud Yoursi Zayed.

Бр: 89  
19 мај 1970 година  
Белград

Претседател  
на Републиката,  
**Јосип Броз Тито, с. р.**

**ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА  
ЈУГОСЛАВИЈА**

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликуваат за заслуги во развивањето и зацврстувањето на пријателските односи помеѓу оружените сили на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Обединетата Арапска Република

**СО ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ СО ГОЛЕМА  
СВЕЗДА**

Ген-мајор Youssef Behader, државен потсекретар во Министерството за внатрешни работи;  
Воздухопловниот вице маршал Saad-Eddine Cherif, A.D.C. Претседател на Републиката и член на почесната придружба;  
Ген-мајор Mohamed Niazy Hetata, генерален директор на одделението за безбедност;  
Ген-мајор Mohamed Abdel-Latif Chouhayeb, генерален директор на одделението на полицијата;  
Ген-мајор Saleh Hussein Fahmy, генерален директор на сообраќајното одделение;  
Ген-мајор Mohamed Mohamed Morsi, директор на безбедност во Асуан;  
Ген-мајор Mahdi El-Bendari Mohamed, директор на генералната управа на Централната служба за безбедност;

**СО ОРДЕН НА НАРОДНАТА АРМИЈА СО ЗЛАТНА  
СВЕЗДА**

бригадирот: Amin Selim Abdel-Rahman, директор за испитувања на криминалот;  
капетанот групен: Anuar Badawi;  
полковниците: Farouk Abdel-Salam, Mohamed Abdel-Moneim Gaber;

СО ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ СО ЗЛАТНИ  
МЕЧЕВИ

потполковникот Hassan Abdel-Salam El-Homani;  
потполковникот инж. Mohamed Ibrahim Mansour;  
потполковникот Loutfi Abdel-Fattah Attia;  
потполковникот Mohamed Ahmed Wahdane;  
потполковникот Salah-Eddine Bahgat;  
потполковникот Mohamed Reda Ali Talaat;

СО ОРДЕН НА НАРОДНАТА АРМИЈА СО СРЕБ-  
РЕНА СВЕЗДА

мајор Farouk Aly Mohamed Hamouda;  
мајор Mamdouh Hassan Gad;  
мајор Ahmed Moisi Ayoub;  
мајор Nabil Fahmi Sarwat;  
мајор Mahmoud El-Mesik;  
мајор Tewfik Riad Kours;  
мајор Mohamed Fayez Abdallah;  
мајор Amine Mohamed Abdallah;  
мајор Hosni El-Sayed Aly Khalil;  
мајор Safa-Eddine Khadri;  
мајор Mohamed El-Khalli;  
мајор Ahmed Mohamed Sarhave;  
мајор Raouf Abdel-Halim Deghedy;  
мајор Mohamed Fayez On El-Rafik;  
мајор Mohamed Samir Allam;

СО ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ СО СРЕБРЕНИ  
МЕЧЕВИ

капетан Farouk Abdel-Azim  
капетан Omar Mohamed Cherif  
капетан Mohamed Tewfik Bakir  
капетан Abou-Bakr Ahmed Awad  
капетан Mohamed Medhat Gaber  
капетан Mohamed Assem Hamza  
капетан Farhad Farid Charaba  
капетан Adel Youssef Sabet  
капетан Mohamed Essam-Eddine Hafzi  
капетан Essam-Eddine Chehata Salama  
капетан Mahmoud Khalil Attia  
капетан Abdallah Mohamed Ahmed  
капетан Abdallah Ibrahim El-Samahi  
капетан Fawzi Mohamed Aly Farghali  
капетан Abou-Bakr Ahmed Awad  
поручник Nabil Mohamed Ebeid  
поручник Mohamed Fayek Chakib  
поручник Mohamed Baha-Eddine Abdel-AI  
поручник Mahmoud Ala-Eddine  
поручник Mahmoud Abdel-Halim Kamel  
поручник Mamdouh Moustafa Riad  
поручник Ibrahim El-Beltagui  
поручник Ibrahim Saad-Helal  
поручник Said Soliman

Бр. 90  
19 мај 1970 година  
Белград

Претседател  
на Републиката,  
Јосип Броз Тито, с. р.

ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБ-  
ЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликува за свој придонес во развивањето на пријателските и добрососедските односи помеѓу Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Република Италија

## СО ОРДЕН ЈУГОСЛОВЕНСКА ГОЛЕМА СВЕЗДА

Giuseppe Saragat, претседател на Република Италија.

Бр. 165  
2 октомври 1969 година  
Белград

Претседател на  
Републиката,  
Јосип Броз Тито, с. р.

ПРЕТСЕДАТЕЛОТ  
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБ-  
ЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува да се одликуваат за заслуги и придонес во развивањето на пријателските и добрососедските односи помеѓу Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Република Италија

СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
ЛЕНТА

Mario Pedini, Dionigi Coppo, Folco Trabalza, Roberto Gaja, Giovanni Vincenzo Soro, Corrado Orlandi Contucci, Ettore Staderini, Raffaele Marras, Riccardo Misasi, Felice Catalano;

СО ОРДЕН ЈУГОСЛОВЕНСКА СВЕЗДА СО ЗЛА-  
ТЕН ВЕНЕЦ

Seren Freato, Italo de Feo, Antonino Morozzo Della Rocca, Luigi Cottafavi, Ottorino Borin, Dr Ugo Niutta;

СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Efision Ortona, Saturno Nevola, Giovanni Viola, Costantino Belluscio, Prof. Giuseppe Giunchi, Silvio Falchi, Guglielmo Folchi, Salvatore Saraceno, Valerio Brigante Colonna, Virgilio Gorga, Alvaro Vito Beltrani, Pio Saverio Pignatti Morano di Custoza, Ugo Morabito, Umberto Bozzini;

## СО ОРДЕН ЈУГОСЛОВЕНСКА СВЕЗДА НА ГЕРДАН

Carlo Andrea Orsini Baroni, Giulio Bilancioni, Giuseppe Jacoangeli, Francesco Mezzalama, Alberto Solera, Rodolfo Goglia, Alessandro Cortese de Bosis, Oliviero Rossi, Giovanni Saragat, Umberto Toffano, Mario Alessi, Consigliere di Corte d' Appollo Paride Rombi, Renato Ruggiero, Severio Francesco Lonero, Sergio Piscitello, Guglielmo Guerrini Maraldi;

СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
ЗЛАТНА СВЕЗДА НА ГЕРДАН

Arduino Fornara, Mario Quagliotti, Italo Lo Basso, Domenico Di Murro, Federico Scotti Di Uccio, Guido Secca, Gianfranco Chimenti;

СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
ЗЛАТНА СВЕЗДА

Gaetano Zucconi, Francesco Olivieri, Roberto di Leo, Paolo Foresti, Francesco Caruso, Achille Caprio, Vittorio Tozzi, Maurizio Nicoletti;

СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО  
СРЕБРЕНА СВЕЗДА

Simone Aglieco, Carlo Bartoloni, Aldo Didero,  
Luigi Piersigilli, Antonio Allegra, Giuliano Boccini,  
Nicola Spirito, Bruno Capitani, Carla Silezi;

## СО МЕДАЛ ЗА ЗАСЛУГИ

Ana Maria Masucci, Vincenzo Reisingo, Ernesto  
Legnani, Umberto Volpini, Francesco Natale, Eugenio  
Marani, Oreste Leonardi, Jolanda Naoum, Giuseppe  
Ruda, Umberto Bragoni.

Бр. 167

2 октомври 1969 година

Белград

Претседател на  
Републиката,

Јосип Броз Тито, с. р.

## ПРЕТСЕДАТЕЛОТ

НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБ-  
ЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на  
Социјалистичка Федеративна Република Југослави-  
ја и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува  
да се одликува за особени заслуги стечени во борбата  
против непријателот за ослободување на нашата  
земја и придонес на развивањето на политичкото и  
моралното единство на народот

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО ЗЛАТНА  
СВЕЗДА

Првата личка женска чета на НОВЈ.

Бр. 168

1 октомври 1969 година

Белград

Претседател на  
Републиката,

Јосип Броз Тито, с. р.

## ПРЕТСЕДАТЕЛОТ

НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБ-  
ЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на членот 217 точка 4 од Уставот на  
Социјалистичка Федеративна Република Југослави-  
ја и членот 4 од Законот за одликувањата одлучува  
да се одликуваат за заслуги во развивањето и за-  
цврстувањето на пријателските односи помеѓу ору-  
жените сили на Социјалистичка Федеративна Ре-  
публика Југославија и Република Италија

СО ОРДЕН НА НАРОДНАТА АРМИЈА СО ЛОВО-  
РОВ ВЕНЕЦ

Generale di Squadra Aerea-Mario Bucchi.

СО ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ СО ГОЛЕМА  
СВЕЗДА

Generale di Divisione Carlo Barbasetti di Prun;

Generale di Brigata Otello Montonzi.

СО ОРДЕН НА НАРОДНАТА АРМИЈА СО ЗЛАТНА  
СВЕЗДА

Colonnello Riccardo Bisogniero;

Colonnello Bruno Tasseni.

СО ОРДЕН НА НАРОДНАТА АРМИЈА СО СРЕ-  
БРЕНА СВЕЗДА

Capitano di Corveta Mario Castelletti.

Бр. 169

2 октомври 1969 година

Белград

Претседател на  
Републиката,

Јосип Броз Тито, с. р.

## СО Д Р Ж И Н А

Страна

227. Одлука за измена на Одлуката за про-  
должување на важењето на Одлуката за  
височината на износите до кои овласте-  
ните банки во 1970 година можата да ко-  
ристан кредити во странство и да бидат  
гаранти по кредитните работи со странство 377
228. Одлука за условите и за начинот на ко-  
ристењето во 1971 година на приходите  
што Сојузната геодетска управа ги оства-  
рува со продажба на финални геодетски  
производи — — — — — 377
229. Решение за дополнување на Решението за  
определување царински контингенти — 377
230. Измени и дополненија на Списокот на но-  
восоздадени сорти семе од земјоделски  
растенија — — — — — 377
231. Дополненија на Листата на домашни и  
одомашени странски сорти семе од зем-  
јоделски растенија — — — — — 378
232. Правилник за опремата и за постапката  
за укажување прва помош и за органи-  
зирање на службата за спасување во слу-  
чај на незгода при работата — — — 379
233. Наредба за измена на Наредбата за ви-  
сочината на посебната давачка при увозот  
на одделни земјоделски и прехранбени  
производи — — — — — 384
234. Решение за основање Царинска испоста-  
ва на Царинарницата Сараево со седиште  
на аеродромот Сараево — — — — — 384
235. Одлука за дополнување на Одлуката за ре-  
гулирање на односите на деловните бан-  
ки со народната банка на Југославија по  
работите на краткорочното кредитирање 384
- Исправка на Правилникот за начинот на зго-  
лемувањето на осигурените суми по осигу-  
рувањата живот за износот на надо-  
местокот во вид на додатна камата — 385
- Одликувања — — — — — 385
- Меѓународни договори — — — — — 261